



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

## Teiletypgenehmigung National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Sonder-Fahrwerksfedern**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**special suspension springs**

Genehmigungsnummer: **100398\*01**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:  
Holder of the approval:  
**H & R Spezialfedern GmbH & Co. KG**  
**DE-57368 Lennestadt**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**28520**

elektronisch gesiegelt  
Kraftfahrt-Bundesamt  
30.01.2026  
12:07:57 UTC  
Typgenehmigung





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **100398\*01**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
**Manufacturer or registered manufacturer`s trademark**

**Typ**  
**Type**

**Genehmigungszeichen**  
**Approval identification**

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**Siehe Punkt II.2 des Prüfberichtes**  
**See item II.2 of the test report**

6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH**  
**DE-51105 Köln**

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**08.01.2026**

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**252KG0005-01**

9. Verwendungsbereich:  
Range of application:  
**Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt „Sonder-  
Fahrwerksfedern“ nur gemäß**  
**The approval object „special suspension springs“ shall only be used in  
accordance with**

**Punkt III. des Prüfberichtes**  
**Item III. of the test report**

**und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden.**  
**and under the specified conditions mentioned there.**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **100398\*01**

Approval number:

10. Bemerkungen:  
Remarks:  
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.  
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:  
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:  
**Siehe Prüfbericht  
See test report**
12. Die Genehmigung wird **erweitert**  
Approval is **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):  
Reason(s) for the extension (if applicable):  
**Aktualisierung der Ausführungen  
Update of the versions**  
  
**Aktualisierung des Verwendungsbereiches  
Update of the range of application**
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
15. Datum: **27.01.2026**  
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

  
Markus Hinrichsen



Anlagen:  
Enclosures:  
**Gemäß Inhaltsverzeichnis  
According to index**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **100398\*01**  
Approval No.

Ausgabedatum: **21.03.2025**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **27.01.2026**  
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:  
Test report(s) No.:  
**252KG0005-00**  
**252KG0005-01**

Datum:  
Date  
**05.03.2025**  
**08.01.2026**

Beschreibungsbogen Nr.:  
Information document No.:  
**Entfällt**  
**Not applicable**

Datum:  
Date

Liste der Änderungen:  
List of modifications:

**Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes**  
**See appendix "List of modifications" of the test report**

Datum:  
Date



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **100398\*01**

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

### KBA 100398

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Approval No.: **100398\*01**

- Attachment -

## **Collateral clauses and instruction on right to appeal**

### **Collateral clauses**

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

### **Instruction on right to appeal**

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

---

## PRÜFBERICHT TEST REPORT

**gemäß §22 StVZO in Verbindung mit §20 StVZO**  
*in accordance with §22 StVZO in conjunction with §20 StVZO*

**zur Erteilung einer Erweiterung einer Teiletzgenehmigung (TTG)**  
*for granting a supplement of a national type approval (TTG)*

Genehmigungs Nr. / Approval No. : KBA 100398  
Genehmigungsstand / Approval status : 01  
für das Teil / den Änderungsumfang : Tieferlegungsfedern  
*for the component / scope of modification* lowering springs  
Typ / Type : 28520  
Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Gliederung des Prüfberichts (Absatz Nr.):  
*Structure of the test report (passage No.):*

- I. Allgemeine Angaben / General information
- II. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil  
*Description of the conversion and details of the vehicle part*
- III. Verwendungsbereich / Application range
- IV. Hinweise und Auflagen / Guidance information and requirements
- V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse / Bases of testing and test results
- VI. Anlagen / Annex
- VII. Schlussbescheinigung / Statement of conformity

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichts ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig.

*This test report may only be reproduced and published by the client and only in full. Reproduction and publication of extracts of the test report is only permitted with the written authorisation of the Technical Service.*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

**I. Allgemeine Angaben**  
*General information*

Name und Anschrift des Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG  
*Name and address of the manufacturer* Elspey Str. 36  
 57368 Lennestadt

Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG  
*Make (trade name of the manufacturer)*

Name und Anschrift des Antragstellers : wie Hersteller / like manufacturer  
*Name and address of the applicant*

**II. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil**  
*Description of the conversion and details of the vehicle part*

Tieferlegung des Aufbaus bis zu 40/35 mm \*) (Achse 1/2, je nach Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn.

*Lowering of the body up to 40/35 mm \*) (axle 1/2, depending on the vehicle variant/version) by using special springs.*

*\*) Weitere Angaben zur Tieferlegung des Aufbaus: siehe IV.1.5. / Further information about lowering of the body see: IV.1.5.*

**II.1 Technische Beschreibung**  
*Technical description*

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG  
 Typ / Type : 28520  
 Hersteller Artikel-Nr. : 28520-1/-2  
*Manufacturer Article-No.*

Feder Art / Kind of spring : Stahl Schraubendruckfedern / steel coil springs  
 Korrosionsschutz / Corrosion protection : Kunststoffbeschichtung / powder coating

<b>Anschlagpuffer / Bump stops</b>	<b>Achse 1 / Axle 1</b>	<b>Achse 2 / Axle 2</b>	
Federn / Springs	alle Ausführungen <i>all versions</i>	28520-1 HA (R)	28520-2 HA (R)
Ausführung / version	geändert / modified	geändert / modified	geändert / modified
Länge / Durchmesser in mm <i>Length / diameter in mm</i>	50 / 58 Material: PUR	85 / 55 Material: PUR	85 / 52 Material: PUR
Einfederweg (max.) <i>Spring travel (max.)</i>	Erweitert / extended (max. 3 mm)	Erweitert / extended (max. 10 mm)	Erweitert / extended (max. 10 mm)


§22 100398\*01

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

<b>Federn / Springs</b>	<b>Achse 1 / Axle 1</b>		<b>Achse 2 / Axle 2</b>	
Kennzeichnung / Marking	28520-** VA (F)		28520-** HA (R)	
** Ausführung / Version	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Drahtdurchmesser in mm Wire diameter in mm	13,5	13,5	13,5	14,0
Anzahl der Windungen Total number of coils	4,5	4,6	5,6	7,6
Länge in mm (ungespannt) Untensioned length in mm	240,0	269,0	255,0	255,0
Außendurchmesser in mm External diameter in mm	155,0	150,0	123,0	121,0

\*\* Ausführungszuordnung der Federn unter II.2 / for allocation of spring versions see II.2

## II.2 Kennzeichnung Marking

Kennzeichnungsart / Kind of marking : Aufdruck auf den Windungen / imprinted on the coils  
 Typzeichen / Type mark : KBA 100398  
 Zusätzlich mit Herstellerzeichen  
 Additional with manufacturer brand : 

<b>Kennzeichnung Marking</b>	<b>Ausführungszuordnung der Federn Allocation of spring versions</b>
28520-1 VA (F)	Mini Cooper E / SE, Mini JCW E (J01)
28520-2 VA (F)	Mini JCW Aceman E (J01)
28520-1 HA (R)	Mini Cooper E / SE, Mini JCW E (J01)
28520-2 HA (R)	Mini JCW Aceman E (J01)

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

### III. Verwendungsbereich

#### Application range

Die Verwendung der unter Pkt. II. beschriebenen Umrüstung ist grundsätzlich an allen nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen zulässig.

*The use of the conversion described under point II. is generally permitted on all vehicle types listed below.*

Fahrzeug-hersteller Vehicle manufacturer	Fahrzeug- typ Vehicle type	Handelsbezeichnung, Ausführung Trade name, version	Max. zul. Achslast (v / h) in kg Max. perm. axleload (front / rear) in kg	Typgenehmigungs-Nr. Type approval No. (+)
Bayer.Mot. Werke-BMW / 0005	JM1	Mini Cooper E / SE Mini JCW E (J01), 2WD	1070 / 1050	e1*2018/858*00347*..
	JM5	Mini JCW Aceman E (J05), 2WD	1130 / 1190	e1*2018/858*00382*..

<sup>+) in Bezug auf die die Verordnung (EU) Nr. 2018/858, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2024/1610 / with regard to Regulation (EU) No. 2018/858, as last amended by Regulation (EU) 2024/1610</sup>

### IV. Hinweise und Auflagen

#### Guidance information and requirements

#### IV.1 Hinweise und Auflagen zum Anbau

##### Instructions and requirements for installation

- Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen. / *The setting of the headlamps has to be checked.*
- Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein. / *When fully relieved, the springs must be free from play in axial direction.*
- Der Einbau der Federn, die nachfolgende Vermessung sowie eine ggf. vorgeschriebene Justierung von Fahrerassistenzsystemen hat nach den Vorgaben des Fahrzeugherstellers sowie den Angaben von H&R zu erfolgen.  
*Fitting of the coil springs, the subsequent suspension alignment as well as a required adjustment of driver assistance systems must be carried out according to the guidelines of the vehicle manufacturer as well as the modification instructions of H&R.*
- Eine Achsvermessung ist unverzüglich durchzuführen.  
*The subsequent suspension alignment has to be done immediately.*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 252KG0005-01**  
**zur TTG Nr. / for TTG No. : KBA 100398**  
**Prüfgegenstand / Test object : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs**  
**Typ / Type : 28520**  
**Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

5. Angaben zur Tieferlegung des Aufbaus / *Information about lowering of the body :*
- |              |  |
|--------------|--|
| Cooper E     | : bis zu 30/10 mm an Achse 1/2 / <i>up to 30/10 mm at axle 1/2</i> |
| Cooper SE    | : bis zu 35/15 mm an Achse 1/2 / <i>up to 35/15 mm at axle 1/2</i> |
| JCW E        | : bis zu 40/20 mm an Achse 1/2 / <i>up to 40/20 mm at axle 1/2</i> |
| JCW Aceman E | : bis zu 35/35 mm an Achse 1/2 / <i>up to 35/35 mm at axle 1/2</i> |
6. Bei Fahrzeugen, welche mit einer Verbindungseinrichtung ausgerüstet sind, ist die vorschriftsmäßige Anbauhöhe (350 – 420 mm Kugel-Mitte) der Kupplungskugel zu prüfen.  
*The mounting height of the coupling ball (350 – 420 mm ball centre) must be checked if the vehicle is equipped with a coupling device.*

#### IV.2 Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter

*Guidance information and requirements for the owner of the vehicle*

- Die Hinweise und Auflagen unter IV.3. sind zu beachten.  
*Guidance information and requirements under IV.3. must be observed.*
- Die Genehmigung ist mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen.  
*The approval must be carried with the vehicle and handed over to responsible persons on request.*
- Die verminderte Bodenfreiheit ist zu beachten. / *The reduced ground clearance has to be considered.*
- Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.  
*The usability of snow chains was not verified during the tests.*

#### IV.3 Hinweise und Auflagen für eine Änderungsabnahme

*Guidance information and requirements for acceptance of modification*

- Die unter II. aufgeführte Umrüstung ist an den unter III. aufgeführten Fahrzeugen ohne Änderungsabnahme zulässig, wenn an dem Fahrzeug keine weiteren technischen Änderungen vorgenommen wurden.  
*The modification mentioned under II. is admitted on the vehicles specified under III without acceptance of modification, as long as there are no further technical changes carried out on the vehicle.*
- Werden weitere technische Änderungen am Fahrzeug vorgenommen, welche sich nach der Matrix gemäß Erläuterung 1 zu §19 StVZO nicht gegenseitig beeinflussen, ist die Vorschriftsmäßigkeit des Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßigem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 3 StVZO zu bestätigen. Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.  
*If further technical changes are carried out on the vehicle which do not influence each other according to the matrix in explanation 1 to §19 StVZO, the conformity of the vehicle with the intended installation or attachment of parts must be confirmed in accordance with § 19 Section 3, No. 3 StVZO (Federal German Road Licensing Regulations). Though mandatory, the revision of the vehicle documents is deferred.*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 252KG0005-01**  
**zur TTG Nr. / for TTG No. : KBA 100398**  
**Prüfgegenstand / Test object : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs**  
**Typ / Type : 28520**  
**Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

3. Werden weitere technische Änderungen am Fahrzeug vorgenommen, welche sich nach der Matrix gemäß Erläuterung 1 zu §19 StVZO gegenseitig beeinflussen, ist eine Begutachtung gemäß §19 Abs. 2 StVZO in Verbindung mit §21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr oder eines nach § 30 der EG-FGV zur Prüfung von Gesamtfahrzeugen der jeweiligen Fahrzeugklasse benannten Technischen Dienstes erforderlich. Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist unverzüglich erforderlich.

*If further technical changes are carried out on the vehicle which influence each other according to the matrix in explanation 1 to §19 StVZO, the car must be presented according to §19.2 StVZO in combination with §21 StVZO to an official recognized expert for motor vehicle traffic or a technical service designated in accordance with Section §30 EG-FGV for the inspection of complete vehicles of the respective vehicle class. The revision of the vehicle papers is necessary immediately.*

## V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

*Bases of testing and test results*

### V.1 Prüfgrundlage

*Bases of testing*

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, Anhang II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen", Stand: 12/2020.

*The VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, annex II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen" ("Appraisal of Lowering/Lifting of the Vehicle Body"), status: 12/2020, was used as basis of testing.*

### V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

*Tests and test results*

#### Freigängigkeit / Clearance :

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in verschiedenen Beladungszuständen unterzogen. Zusätzlich wurde das Fahrzeug statisch verschränkt. Dabei wurde die Freigängigkeit von Fahrwerkskomponenten geprüft. Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Freigängigkeit von Fahrwerkskomponenten festgestellt.

*Driving behaviour tests were carried out on the test vehicle in unloaded, partly and fully loaded condition. Additionally, the suspension was cross-bumped. Clearance of motion of the suspension components was verified during these tests. No negative effects on the clearance of motion of the suspension components were noticed regarding operating conditions as usual in traffic.*

#### Verwendungs- und Anbauprüfung / Usability and mounting test :

Der Anbau der Teile am Fahrzeug lässt sich bei Einhaltung der Montageanleitung des unter I. genannten Herstellers bzw. der Vorgaben des Fahrzeugherstellers sicher und dauerhaft ausführen. Die Federaten der Achsfederung bis zum Erreichen 1,4-fachen der zulässigen Achslast wurden positiv bewertet.

*The components are securely and durable mounted on the vehicle according to the descriptions in the assembly instruction of the manufacturer described under I. resp. the specifications of the vehicle manufacturer. The spring rates of the axle suspension up to 1.4 times the permissible axle load were evaluated positively.*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 252KG0005-01**  
**zur TTG Nr. / for TTG No. : KBA 100398**  
**Prüfgegenstand / Test object : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs**  
**Typ / Type : 28520**  
**Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

**Bremsverhalten / Braking behaviour :**

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in verschiedenen Beladungszuständen unterzogen. Dabei wurde das Bremsverhalten subjektiv geprüft. Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

*Driving behaviour tests were carried out on the test vehicle in unloaded, partly and fully loaded condition. The braking performance was verified during these tests. No negative effects on the operational safety and roadworthiness of the vehicle were noticed regarding operating conditions as usual in traffic.*

**Festigkeitsprüfung / Strength and durability :**

Die Dauerfestigkeit der Federn wurde nachgewiesen.

*The springs are classified to provide sufficient fatigue strength.*

**Bodenfreiheit / Ground clearance :**

Eine ausreichende Bodenfreiheit ist bei sonst serienmäßigem Fahrzeug gegeben.

An Achse 1 wurde die Tieferlegung als „Fahrwerksänderung ohne Änderung der Einfederwegsbegrenzung“ bewertet (II.5.6.1, MB FZMO 751), da die Einfederwegsvergrößerung an Achse 1 weniger als 3 mm beträgt.

An Achse 2 ist eine ausreichende Bodenfreiheit von mindestens 80 mm bei zulässiger Achslast gegeben (II.5.6.2, MB FZMO 751).

*An adequate ground clearance is ensured when there are no further modifications on the vehicle.*

*Due to the increasement of the suspension travel of less than 3 mm on axle 1, the lowering on axle 1 was assessed as a "suspension modification without changing the suspension bump stop" (II.5.6.1, MB FZMO 751).*

*On axle 2, there is sufficient ground clearance of minimum 80 mm at the permissible axle load (II.5.6.2, MB FZMO 751).*

**Achseinstellung / Sturzeinfluss / Axle adjustment / camber influence :**

Eine betriebsübliche Achseinstellung des Prüffahrzeuges nach der Umrüstung bleibt möglich.

*A standard axle adjustment of the test vehicle after conversion remains possible.*

**Fahrverhalten / Driving behaviour :**

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in verschiedenen Beladungszuständen unterzogen. Dabei wurde das Lenkverhalten und das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft. Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

*Driving behaviour tests were carried out on the test vehicle in unloaded, partly and fully loaded condition. Steering performance and high-speed handling was verified during these tests. No negative effects on the operational safety and roadworthiness of the vehicle were noticed regarding operating conditions as usual in traffic.*

**Freigängigkeit in Verbindung mit geänderten Rad- / Reifenkombinationen:**

*Clearance in combination with special wheel- / tyre combinations:*

Eine Beeinträchtigung der Freigängigkeit von nicht serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen ist zu erwarten.

*A negative impact on the clearance of special wheel- / tyre combinations is expected.*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

---

**Höhe der Kupplungskugel / Height of the coupling device :**

Das repräsentative Versuchsfahrzeug war nicht mit einer Verbindungseinrichtung ausgestattet.  
*The representative tested vehicle was not equipped with a coupling device.*

**Verwendung von Schneeketten / Usability of snow chains :**

Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.  
*The usability of snow chains was not verified during the tests.*

**Amtliche Kennzeichen / Registration plates :**

Eine vorschriftsmäßige Anbringung der vorderen und hinteren amtlichen Kennzeichen bleibt möglich.  
*The front and rear registration plates can be mounted in the required height.*

**Anbau Beleuchtungseinrichtung / Installation of light devices :**

Die Anbauhöhe der serienmäßigen Beleuchtungseinrichtung bleibt vorschriftsmäßig.  
*The required mounting height of the original equipped light devices is fulfilled.*

**V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse**

*Validity of test results*

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Abschnitt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Abschnitt III. angegebenen Verwendungsbereiches.

*The test results relate solely to the item(s) tested as described in II, taking into account the scope of application referred to in III.*

**V.4 Datum der Prüfung** : 04./10./42./46. KW 2025; 02. KW 2026  
*Date of test*

**V.5 Ort der Prüfung** : Köln / Cologne, Lennestadt  
*Place of test*

**VI. Anlagen**

*Annexes*

Anlage 0 / Annex 0 : Liste der Änderungen / List of changes  
(1 Blatt / 1 Sheet)

Anlage 1 / Annex 1 : Übersicht der Zeichnungen und Beschreibungen  
*Listing of the drawings and descriptions*  
(1 Blatt / 1 Sheet)

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : 252KG0005-01  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : KBA 100398  
**Prüfgegenstand / Test object** : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs  
**Typ / Type** : 28520  
**Hersteller / Manufacturer** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

---

## VII. Schlussbescheinigung

*Final certification*

Der beschriebene Typ entspricht den auf Seite 1 genannten Vorschriften. Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. dieses Berichtes aufgeführten Prüfobjekte. Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ.

Wird die Teiletzypgenehmigung (TTG) erteilt, so muss der TTG-Inhaber eine gleichmäßige, reihenweise Fertigung der unter Punkt II. beschriebenen Komponenten gewährleisten.

Er hat darüber hinaus dafür zu sorgen, dass dieser Prüfbericht durch Nachtrag ergänzt wird, sofern sich die im Verwendungsbereich der Teiletzypgenehmigung aufgeführten Fahrzeuge in Teilen ändern, welche die Verwendung der unter Punkt II. beschriebenen Komponenten beeinträchtigen können.

*The type described corresponds to the regulations stated on page 1. The test results relate exclusively to the test objects listed under point II. of this report. The test samples used were representative of the type to be approved with regard to the required performance level.*

*With issue of the national type approval (TTG), the TTG-holder has to guarantee a uniform production of the components described under II. in series.*

*He has to care that this test report will be replenished by supplement in case of modification of parts of the vehicles listed in the application range of the national type approval, which may affect the usage of the components described under II..*

Köln / Cologne, 08.01.2026



Andre Bungenberg B. Eng.  
Sachverständiger Technischer Dienst  
Technical Expert Technical Service

**Prüfbericht Nr. / Test Report No.** : **252KG0005-01**  
**zur TTG Nr. / for TTG No.** : **KBA 100398**  
**Prüfgegenstand / Test object** : **Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs**  
**Typ / Type** : **28520**  
**Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

---

**Anlage 0 / Annex 0**

**Liste der Änderungen**

*List of change*

- Es wird berichtigt : ---  
*Correction of*
- Es wird geändert : Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil, Technische Beschreibung, Verwendungsbereich, Ausführungs-  
*Modification of* zuordnung der Federn, Auflage IV.1.5., Anlage 1  
*Description of the conversion and details of the vehicle part, technical description, application range, allocation of spring versions, requirement IV.1.5., annex 1*
- Es wird hinzugefügt : Fahrzeugausführung Mini JCW Aceman E (J01), Feder 28520-  
*Addition of* 2 VA(F), Feder 28520-2 HA(R), Federwegbegrenzer 85/52mm  
*Vehicle version Mini JCW Aceman E (J01) , spring 28520-2 VA(F), spring 28520-2 HA(R), bump stop 85/52mm*
- Es entfällt : ---  
*Deletion of*
- Bemerkungen  
*Remarks*

**Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 252KG0005-01**  
**zur TTG Nr. / for TTG No. : KBA 100398**  
**Prüfgegenstand / Test object : Sonder-Fahrwerksfedern / special suspension springs**  
**Typ / Type : 28520**  
**Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

**Anlage 1 / Annex 1**

**Übersicht der Zeichnungen und Beschreibungen**

*Listing of the drawings and descriptions*

<b>NR. No.</b>	<b>Bezeichnung Designation</b>	<b>Zeichnungs- nummer Drawing no.</b>	<b>Datum Date</b>	<b>Änderungsstand Prüfbericht Nr. Document status Test Report no.</b>
1.1 NT)	H&R Einbauanweisung <i>H&amp;R installation instructions</i> HR01-X002A04-Rev.B 4 Blatt / 4 sheet	---	13.08.2019	252KG0005-00
1.2 NT)	Fahrwerksfeder / <i>Suspension spring</i> 28520VA1 1 Blatt / 1 sheet	28520VA1-0	03.02.2025	252KG0005-00
1.3 NT)	Fahrwerksfeder / <i>Suspension spring</i> 28520HA1 1 Blatt / 1 sheet	28520HA1-0	03.02.2025	252KG0005-00
1.4 NT)	Federwegsbegrenzer 450005003 <i>Bump stop</i> Höhe / <i>height</i> 50 mm 1 Blatt / 1 sheet	30-00-450005003	04.02.2025	252KG0005-00
1.5 NT)	Federwegsbegrenzer 450008502 <i>Bump stop</i> Höhe / <i>height</i> : 85 mm (Ø: 55 mm) 1 Blatt / 1 sheet	30-00-450008502	23.01.2025	252KG0005-00
1.6	Fahrwerksfeder / <i>Suspension spring</i> 28520VA2 1 Blatt / 1 sheet	28520VA2-0	24.10.2025	252KG0005-01
1.7	Fahrwerksfeder / <i>Suspension spring</i> 28520HA2 1 Blatt / 1 sheet	28520HA2-0	24.10.2025	252KG0005-01
1.8	Federwegsbegrenzer 65210519 <i>Bump stop</i> Höhe / <i>height</i> : 85 mm (Ø: 52 mm) 1 Blatt / 1 sheet	30-00-65210519	04.11.2025	252KG0005-01

mit <sup>NT)</sup> gekennzeichnete Anlagen (unverändert) sind nicht mehr in diesem Nachtrag enthalten  
*attachments marked with <sup>NT)</sup> are no longer in this supplement (unmodified)*

§22 100398\*01